

199795-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Sludge disposal services – Thermische Entsorgung von entwässertem Klärschlamm

OJ S 57/2026 23/03/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Stadt Nürnberg - Stadtentwässerung und Umweltanalytik Nürnberg

R-phost: alexandre.dizanov@stadt.nuernberg.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Cosaint an chomhshaoil

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Thermische Entsorgung von entwässertem Klärschlamm

Cur síos: Thermische Entsorgung von entwässertem Klärschlamm für den Zeitraum vom 01.10.2026-31.12.2028. Gesamtmenge beträgt ca. 81.000 Tonnen (36.000 Tonnen pro Jahr).

Aitheantóir an nós imeachta: 5f7d171a-e74a-4785-ba1c-086aee829764

Aitheantóir inmheánach: 2026000752

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 90513900 Sludge disposal services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Nürnberg, Adolf-Braun-Str. 55

Cód poist: 90429

Foroinn tíre (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: Gemäß § 123, 124 GWB, § 57, 42 Abs. 1 VgV und § 16 VOB/A

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Thermische Entsorgung von entwässertem Klärschlamm
Cur síos: Thermische Entsorgung von entwässertem Klärschlamm für den Zeitraum vom 01.10.2026-31.12.2028. Gesamtmenge beträgt ca. 81.000 Tonnen (36.000 Tonnen pro Jahr).
Aitheantóir inmheánach: 0eb89101-439c-4c3b-bdfc-8987ff41330b

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí
Príomhaicmiú (cpv): 90513900 Sludge disposal services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Nürnberg, Adolf-Braun-Str. 55
Cód poist: 90429
Foroinn tíre (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)
Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/10/2026
Dáta deiridh an tréimhse: 31/12/2028

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.
Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais
Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá
Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra
Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem Link. Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern können auch für weitere gelten. <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/376463bf-0b29-4701-8fe0-60cabb4d5b29/suitabilitycriteria> Der Eigenbetrieb Stadtentwässerung und Umweltanalytik Nürnberg (nachfolgend SUN) beabsichtigt den Abschluss eines Vertrags für die thermische Klärschlamm Entsorgung von entwässertem Klärschlamm (AVV 19 08 05) inkl. Abholung, Transport und Verwertung für den Zeitraum 01.10.2026 – 31.12.2028. Die Jahresmenge an Originalsubstanz beträgt ca. 36.000 t. Der Zuschlag wird auf den wirtschaftlichsten Bieter (siehe Punkt 1.12) erteilt. Vertragslaufzeit: 01.10.2026 - 31.12.2028. Der Vertrag verlängert sich nicht automatisch. 1. Allgemeines SUN schließt die landwirtschaftliche, gärtnerische und landbauliche Klärschlammverwertung/-entsorgung ausdrücklich aus. Es ist ausschließlich die thermische Verwertung/Entsorgung des entwässerten Klärschlammes zulässig. Als thermische Verwertung/Entsorgung ist die Klärschlammmonoverbrennung, die Mitverbrennung in Kraftwerken /Müllverbrennungsanlagen oder der Einsatz als Ersatzbrennstoff, z.B. in Zementwerken, denkbar. Es sind vom Auftragnehmer sämtliche abfallrechtlichen und immissionsschutzrechtlichen Vorgaben zu beachten. Die Verwertung/Entsorgung darf nur in Deutschland stattfinden. Ein grenzübergreifender Transport ist nicht zulässig. 2. Eignungskriterien Dem Angebot sind folgende Unterlagen beizulegen: • Referenzen für mind. zwei vergleichbare Leistungen in den letzten drei Geschäftsjahren. • Eine Liste der aktuell in

Frage kommenden Verwertungsanlagen mit Kopien der behördlichen Genehmigungen (oder andere geeignete Nachweisdokumente) für die thermische Verwertung von Klärschlamm (AVV 19 08 05). Der Auftragnehmer ist verpflichtet nachzuweisen, dass die Entsorgungsanlagen den rechtlichen Vorschriften entsprechen. • Die Summe der dem Auftragnehmer insgesamt zur Verfügung stehenden Entsorgungskapazitäten muss mindestens 100.000 Jahrestonnen betragen. Dies ist auf geeignete Weise, z.B. durch Annahmeerklärungen der Entsorgungsanlagen, darzulegen. Hinweise: Bei nach Abschluss des Vertrages neu hinzukommenden Entsorgungsanlagen sind vor Beginn der dortigen Entsorgung Kopien der behördlichen Genehmigungen (oder andere geeignete Nachweisdokumente) dieser Anlagen zur thermischen Verwertung von Klärschlamm (AVV 190805), Annahmeerklärungen und Informationen über die Verfügbarkeit, Entsorgungssicherheit und ausreichender Kapazität der Verwertungsanlagen vorzulegen und von SUN zu genehmigen. Eine Zwischenlagerung des Klärschlammes ist vorab SUN zur Genehmigung mit Kopien der behördlichen Genehmigung zur Lagerung von Klärschlamm vorzulegen. Eine Verbringung in Zwischenlager gilt nicht als Entsorgung. Bei der Anmeldung eines Zwischenlagers bei SUN ist bereits der endgültige Entsorgungsweg und die geplante Lagerdauer schriftlich anzugeben. Die endgültige Entsorgung des zwischengelagerten Klärschlammes ist nach Abschluss der Entsorgung mit Nennung der Entsorgungsanlage schriftlich bei SUN anzuzeigen. Der Auftragnehmer erklärt mit Abgabe des Angebots, dass er mit den spezifischen Vorschriften des Kreislaufwirtschaftsgesetzes (KrWG) inklusive des untergesetzlichen Regelwerks vertraut ist und die sich daraus ergebenden Anforderungen einhält. 3. Örtlichkeiten Es ist obligatorisch, dass sich der Auftragnehmer vor der Bewerbung mit den Örtlichkeiten, ins-besondere mit den Verlade- und Verwiegemodalitäten im Klärwerk 1 vertraut macht. Termine hierzu sind rechtzeitig über die Bieterkommunikation der Vergabepattform oder E-Mail sun@stadt.nuernberg.de abzustimmen. Forderungen, die sich aus einer unterlassenen Ortseinsicht ergeben, können nicht berücksichtigt werden. 4. Angebotswertung Die Wertung der Angebote erfolgt anhand des Entsorgungspreises in Euro je Tonne zu entsorgender Originalsubstanz entwässerten Klärschlammes mit 22 – 30 % TR. Der Preis ist für den Hauptauftrag vom 01.10.2026 bis 31.12.2028 fix anzugeben, in der Preisposition des Leistungsverzeichnisses ist der Einzelpreis und der Gesamtpreis einzutragen. Der Preis enthält die Entsorgung inkl. Verladung, Abholung, Transport und alle anfallenden Nebenkosten (Maut, Analysen, Gebühren, Erstellen von Unterlagen etc.). Der Zuschlag wird auf das preiswerteste Angebot eines Bieters erteilt, welcher die Eignungskriterien in vollem Umfang für die Ausschreibung erfüllt.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Preis

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 15/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/376463bf-0b29-4701-8fe0-60cabb4d5b29>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/376463bf-0b29-4701-8fe0-60cabb4d5b29>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríocdháta chun tairiscintí a fháil: 20/05/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 93 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU.

Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící**Creat-chomhaontú:**

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 1

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Nordbayern bei der Regierung von Mittelfranken

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Stadt Nürnberg, Rechtsamt, Abteilung 3-VMN

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Vergabekammer Nordbayern bei der Regierung von Mittelfranken

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Stadt Nürnberg - Stadtentwässerung und Umweltanalytik Nürnberg

Uimhir chlárúcháin: 2889dad3-4bb5-41ef-a104-2a43d1c003f2

Roinn: Stadt Nürnberg - Stadtentwässerung und Umweltanalytik Nürnberg

Seoladh poist: Adolf-Braun-Str. 33

Baile: Nürnberg

Cód poist: 90429

Foroinn tíre (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: SUN/K-4

R-phost: alexandre.dizanov@stadt.nuernberg.de

Teil.: +49 9112314589

Facs: +49 9112315670

Seoladh idirlín: <https://www.nuernberg.de/internet/sun/>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Nordbayern bei der Regierung von Mittelfranken

Uimhir chlárúcháin: 855daf8c-fe9f-4b20-b84c-8e495602d628

Seoladh poist: Promenade 27

Baile: Ansbach

Cód poist: 91522

Foroinn tíre (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de

Teil.: +49 98153-1277

Facs: +49 98153-1837

Seoladh idirlín: <https://www.regierung.mittelfranken.bayern.de/>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Stadt Nürnberg, Rechtsamt, Abteilung 3-VMN

Uimhir chlárúcháin: 42c9c6cf-cf68-4f0a-863c-fd6e52b1ce0d

Seoladh poist: Bauhof 9

Baile: Nürnberg

Cód poist: 90402

Foroinn tíre (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: VMN@stadt.nuernberg.de

Teil.: +49 911231-4831

Facs: +49 911231-4209

Seoladh idirlín: <https://www.nuernberg.de/internet/rechtsamt/vergabemanagement.html>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-0004

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Aitheantóir/leagan an fhógra: d63fa451-0488-499c-aede-e0f4bacfe982 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 20/03/2026 10:09:24 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 199795-2026

Uimhir eagráin IO S: 57/2026

Dáta foilsithe: 23/03/2026